

HOLIDAY LIVING

ITEM/ARTICLE/ARTICULO #0025956

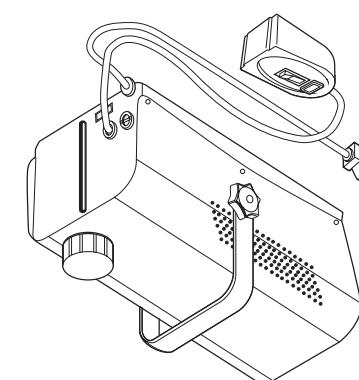
FOG MACHINE™

MACHINE À BROUILLARD

FOG MACHINE™

FOG MACHINE™

MODEL/MODELE/MODELO #62045



PLEASE READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL BEFORE ATTEMPTING TO ASSEMBLE, OPERATE OR INSTALL THE PRODUCT.

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

This product is recommended for Indoor Use Only. To reduce the risk of fire or shock hazard, do not expose this product to rain, moisture or dust./Ce produit est recommandé pour un usage à l'intérieur seulement. Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas le produit à la pluie, à l'humidité ni à la poussière./Este producto se recomienda solo para uso en interiores. Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga este producto a la lluvia, humedad o polvo.

- Disconnect power before changing fuse./Coupez l'alimentation avant de remplacer le fusible./Desconéctelo de la alimentación antes de cambiar el fusible.
- Do not remove cover: No serviceable parts inside./Ne retirez pas le couvercle. L'article ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur./No retire la cubierta, ya que en el interior no hay piezas que se puedan reparar.
- Use only with adult supervision./N'utilisez cet article que sous la supervision d'un adulte./Utilicelo solo bajo supervisión de un adulto.
- Do not operate without liquid./N'utilisez pas l'appareil à sec./No lo utilice sin el líquido.
- Indoor use only./Pour un usage à l'intérieur seulement./Solo para uso en interiores.
- Keep in dry area./Gardez l'article dans un endroit sec./Almacénelo en un área seca.
- Do not immerse in water./N'immergez pas l'article dans de l'eau./No lo sumerja en agua.
- Household type./Pour un usage domestique./De tipo doméstico.
- Not recommended for any other use./Non recommandé pour toute autre utilisation./No se recomienda para ningún otro uso.
- For adult use only. Keep out of reach of children and pets. When children or pets are present, close adult supervision is necessary./Cet article ne doit être utilisé que par des adultes. Gardez cet article hors de la portée des enfants et des animaux. La supervision d'un adulte est nécessaire lorsque cet article est utilisé en présence d'enfants ou d'animaux./Se debe usar solo por adultos. Manténgase fuera del alcance de los niños y las mascotas. Es necesaria una estricta supervisión cuando se utiliza este producto en presencia de niños o mascotas.
- Always operate the Fog Machine™ in an open, well-ventilated area./Faites toujours fonctionner la machine à brouillard Fog Machine™ dans un endroit ouvert et bien ventilé./Siempre opere la Fog Machine™ en un área abierta y bien ventilada.
- Keep the nozzle 20" clear of contact with anything while in use./Gardez la buse à une distance de 50,8 cm de toute surface lorsque l'appareil est en marche./Mantenga la boquilla a 50,8 cm de distancia de cualquier objeto mientras esté en uso.
- Allow at least 8" free air space around the sides and top of the unit to allow for adequate ventilation. Never cover or block air vents./Prévoyez un espace minimal de 20,32 cm sur les côtés et le dessus de l'appareil afin de permettre une ventilation adéquate. Assurez-vous de ne jamais couvrir ni bloquer les événements d'aération./Deje por lo menos una cámara de aire de al menos 20,32 cm alrededor de los lados y la parte superior de la unidad para permitir una ventilación suficiente. Nunca cubra ni bloquee los respiraderos.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, moisture or dust. If water or dust gets into the housing, unplug the unit immediately and contact a qualified service technician./Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas le produit à la pluie, à l'humidité ni à la poussière. Si de l'eau ou de la poussière pénètre dans le boîtier, débranchez immédiatement l'appareil et communiquez avec un technicien qualifié./Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el producto a la lluvia, humedad o polvo. Si ingresa polvo o agua a la carcasa, desconecte la unidad inmediatamente y póngase en contacto con un técnico en mantenimiento calificado.
- Do not leave unattended while in use. Always unplug the unit from the electrical outlet when unattended./Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance. Débranchez toujours l'appareil lorsque vous le laissez sans surveillance./No la deje sin supervisión mientras esté en uso. Siempre desconecte la unidad del tomacorriente cuando esté sin supervisión.
- Do not allow the power cord to hang or rest in a way that it can be tripped over or pulled./Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre ou traîner dans un endroit où il peut être accroché ou tiré./Cuelgue apropiadamente el cable de alimentación para evitar tropezarse o tirar de él.
- Use with a 3 prong, grounded electrical outlet only./Branchez l'appareil uniquement sur une prise mise à la terre à 3 alvéoles./Use solamente un tomacorriente con puesta a tierra de 3 clavijas.
- Do not operate within 3 feet of electrical devices such as refrigerators, televisions, microwaves or heaters./N'utilisez pas l'appareil à moins de 0,9 m d'un appareil électrique, par exemple un réfrigérateur, un téléviseur, un micro-ondes ou un radiateur./No la utilice dentro de un radio de 0,91 m de aparatos eléctricos, como refrigeradores, televisores, microondas o calentadores.
- Activating the pump without fluid can cause damage to the pump and heater./Évitez d'activer la pompe à sec, sans quoi vous risquez d'endommager la pompe et le radiateur./

Si el artículo ya no está a la venta o si tiene alguna pregunta o problema, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-274-6717, de lunes a viernes de 9 a.m. a 5 p.m., hora central estadounidense.

Gracias por comprar este producto Holiday Living. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de amandolos. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite [Loves.com](#), busque el número de artículo y consulte la sección Guías & Documentos (Guías y documentos) en la página del producto.

Si l'article n'est plus en vente, ou si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 800 274-6717, entre 9 h et 17 h (HNC), du lundi au vendredi.

Nous vous remercions d'avoir acheté cet article Holiday Living. Nous avons redigé des instructions faciles à suivre afin que vous puissiez assembler l'article numéros et en profiter le plus rapidement possible. Toutefois, si vous avez besoin d'informations supplémentaires, visitez le site [Loves.com](#), recherchez le numéro de l'article et consultez l'onglet « Guides & Documents » (guides et documents) sur la page de l'article.

CST, Monday - Friday.

If the item is no longer for sale, or if you have any questions or problems, please call our customer service department at 1-800-274-6717, 9 a.m. - 5 p.m., CST, Monday - Friday.

PRINTED IN CHINA IMPRIMÉ EN CHINE IMPRESO EN CHINA

• Safety information/Consignes de sécurité/Información de seguridad:

ASSUREZ-VOUS DE LIER ET DE COMPRENDRE L'INTEGRALITÉ DU PRÉSENT MANUEL AVANT DE TENTER D'ASSEMBLER, D'INSTALLER OU D'UTILISER L'ARTICLE:

• Fog Output: Approximatively 1,008 cubic feet per minute.

• Warm-Up Time: Approximately 5-7 minutes.

• Tank Capacity: 0.318 Quart (300 ml).

• Fuse Type: 125 Volts, 4 Amps. Quick Acting.

• Input Power: 120 Volts, 60 Hz, 400 W.

• Alimentation: 120 V, 60 Hz, 400 W.

• Type de réservoir : 125 volts, 4 amperes. Réaction rapide.

• Temps de chauffement : environ 5 à 7 minutes.

• Capacité du réservoir : 300 ml (0,318 pte).

• Alimentación : 120 V, 60 Hz, 400 vatios.

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios. Arranque rápido.

• Capacidad del tanque : 300 ml (0,318 litro).

• Tiempo de inicio : 125 voltios, 4 amperios. Reacción rápida.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 cuartos de galón).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• LEA Y COMPREnda COMPLETAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE INTENTAR ENSAMBLAR, UTILIZAR O INSTALAR EL PRODUCTO:

FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/COMMENCEZ VOTRE NOUVEAU PROJET!

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 cuartos de galón).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Tiempo de calculamiento : 54,02 m³ por minuto.

• Capacidad del tanque : 300,94 ml (0,318 litro).

• Tiempo de encendido : 125 voltios, 4 amperios.

• Alimentación de la bomba : envíron 54,02 m³ por minuto.

• Slida de niebla: aproxímate 54,02 metros cúbicos por minuto.

• Tempode calculamiento : 54,

Safety Information/Consignes de sécurité/Información de Seguridad

- brouillard./NO exponga a personas asmáticas o con alergias conocidos al rociado nebulizado.
- The Fog Machine™ is not water-proof or splash-proof. For indoor use only./La machine à brouillard Fog Machine™ n'est pas à l'épreuve de l'eau ni des éclaboussures. Pour un usage à l'intérieur seulement./La Fog Machine™ no es a prueba de agua ni salpicaduras. Solo para uso en interiores.
- When indoors, use in well-ventilated areas to avoid setting off smoke detectors./Lorsque vous utilisez l'appareil à l'intérieur, placez-le dans un endroit bien ventilé afin d'éviter de déclencher un détecteur de fumée./Cuando esté en el interior, úsela en áreas bien ventiladas para evitar que se enciendan las alarmas detectoras de humo.
- Use with caution. It is normal for residue to build up under the nozzle and drop to the floor. This can cause a slick area and create slipping hazard./Faites preuve de prudence. Il est normal que des résidus s'accumulent sous la buse et s'écoulent sur le plancher. Ce phénomène peut créer une zone glissante présentant un risque pour la sécurité./Utilice el producto con precaución. Es normal que se acumulen residuos debajo de la boquilla y que goteen en el piso. Esto puede hacer que el área sea resbaladiza y causar un riesgo de caídas.
- Keep the Fog Machine™ nozzle at least 2 ft. away from any person or objects. Small bursts will spray out while the machine is waiting for the next spray cycle./Gardez la buse de la machine à brouillard Fog Machine™ à au moins 0,6 m de toute personne et de tout objet. De petits jets sont projetés tandis que la machine attend le prochain cycle de pulvérisation./Mantenga la boquilla de la Fog Machine™ a 0,6 m como mínimo de las personas y los objetos. Se producirán pequeñas explosiones mientras la máquina espera el próximo ciclo de rociado.
- The fog spray output is very hot! Never aim the nozzle at people or pets./Les jets de brouillard sont très chauds! Ne pointez jamais la buse vers une personne ou un animal./La salida de niebla es muy caliente! Nunca apunte la boquilla a personas o animales.
- Do not move the machine while in operation. Allow the unit to cool before handling or servicing./Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement. Laissez l'unité refroidir avant de la manipuler ou d'en faire l'entretien./No mueva la máquina cuando está funcionando. Deje que la unidad se enfrie antes de manipularla o repararla.
- Always place the Fog Machine™ on a flat, stable surface./Placez toujours la machine à brouillard Fog Machine™ sur une surface plane et stable./Siempre coloque la Fog Machine™ sobre una superficie plana y estable.

WARNING/AVERTISSEMENT :/ADVERTENCIA:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable./Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

CAUTION/MISE EN GARDE :/PRECAUCIÓN:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment./Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil./Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

NOTE/REMARQUE :/NOTA:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:/Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra ./Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

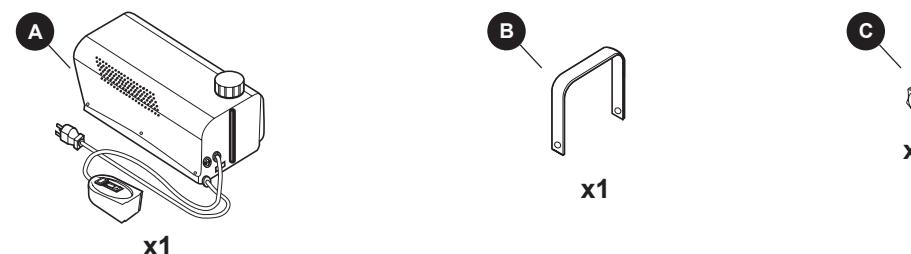
- Reorient or relocate the receiving antenna./réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;/Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Increase the distance between the equipment and receiver./accroître la distance entre le dispositif et le récepteur;/Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./brancher le luminaire sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;/Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté./Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

FUSE REPLACEMENT/CHANGEMENT DE FUSIBLE/REEMPLAZO DEL FUSIBLE

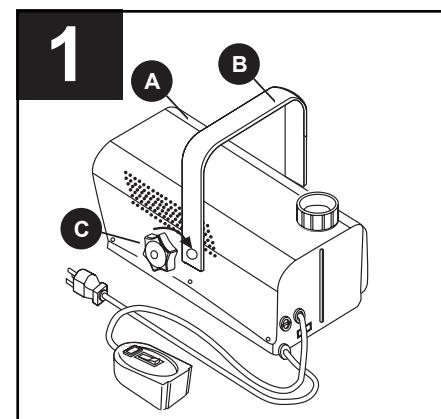
Risk of Fire: To reduce the risk of fire, replace only with same size and type of fuse./Risque d'incendie : Afin de réduire les risques d'incendie, ne remplacez le fusible que par un fusible de même taille et de même type./Riesgo de incendio: para reducir el riesgo de incendio, reemplace el fusible solo por uno del mismo tipo y tamaño.

- Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord./Débranchez l'article en tirant sur la fiche. Évitez de le débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation./Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.
- Open fuse cover with Phillips screwdriver. Remove fuse carefully./Ouvrez le compartiment à fusible à l'aide d'un tournevis cruciforme. Retirez le fusible avec précaution./Abra la cubierta de los fusibles con un destornillador Phillips. Retire el fusible cuidadosamente.
- Replace fuse only with 4.0 Amps, 125 Volts fuse;/Utilisez seulement des fusibles de 4 A et de 125 V./Solo reemplace los fusibles con otros fusibles de 4,0 amperios y 125 voltios.
- Close fuse cover./Refermez le compartiment à fusible./Cierre la tapa del fusible.

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



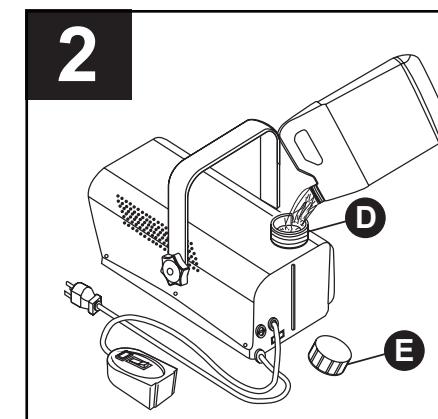
ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE



Place the unit (A) on a flat, level, and heat-resistant surface. Attach handle (B) to the Fog Machine™ (A) and secure with screws (C).

Placez l'unité (A) sur une surface plane, de niveau et résistant à la chaleur. Fixez la poignée (B) sur la machine à brouillard Fog Machine™ (A) à l'aide des vis (C).

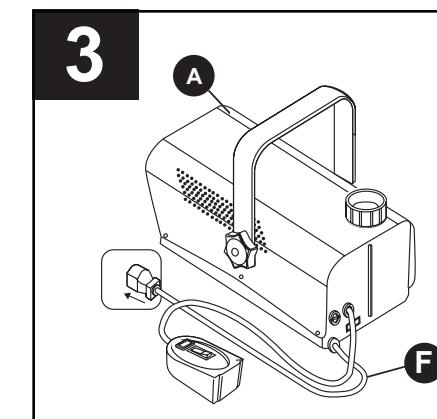
Coloque la unidad (A) sobre una superficie plana, nivelada y resistente al calor. Sujete la manija (B) sobre la unidad (A) de la Fog Machine™ y fíjela con los tornillos (C).



Fill reservoir tank (D) with fog solution (sold separately), then replace the lid (E), tightly. Ensure the tank is full before each use.

Remplissez le réservoir (D) de solution de brouillard (vendue séparément), puis refermez bien le couvercle du réservoir (E). Assurez-vous que le réservoir est plein avant chaque utilisation.

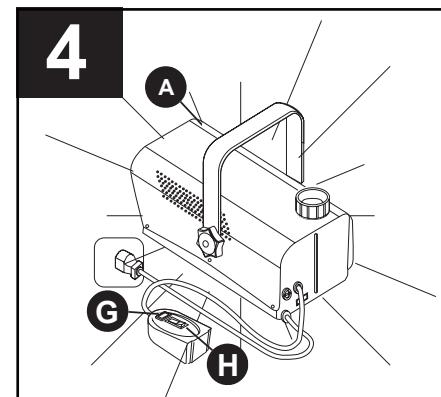
Llene el depósito del tanque (D) con solución de niebla (se vende por separado), reemplace la tapa (E) y ajuste. Verifique que el tanque se encuentre lleno antes de cada uso.



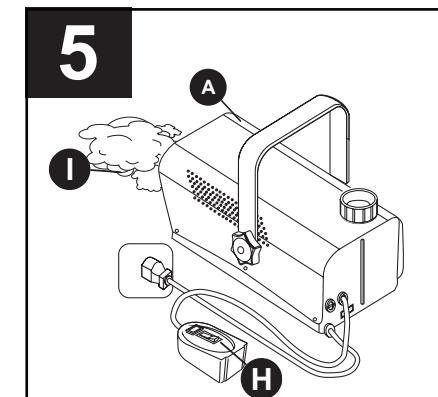
Plug the power cord (F) attached to the Fog Machine™ (A) into a standard A/C grounded wall outlet.

Branchez la fiche du cordon d'alimentation (F) fixé à la machine à brouillard Fog Machine™ (A) sur une prise murale standard c.a. mise à la terre.

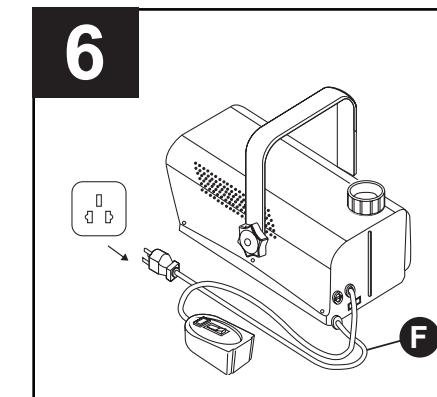
Enchufe el cable de alimentación (F) sujetado a la Fog Machine™ (A) en un tomacorriente de pared de CA con puesta a tierra.



It may take 5 to 7 minutes for the Fog Machine™ (A) to warm up. When ready, the indicator (G) will light up green. Press and hold the red button (H) on the attached controller for the desired duration.



The Fog Machine™ (A) will produce fog (I) for 40-60 seconds and automatically stop when it needs to reheat. Release the red button (H) and wait for the light to come on before operating again.



Unplug (F) when not in use.

Débranchez l'article (F) lorsque vous ne l'utilisez pas.

Desenchufe (F) cuando no esté en uso.

La Fog Machine™ (A) puede tardar entre 5 y 7 minutos en calentarse. Cuando esté lista, el indicador (G) se encenderá en verde. Mantenga presionado el botón rojo (H) en el controlador adjunto durante el tiempo deseado.

La Fog Machine™ (A) producirá niebla (I) durante 40 a 60 segundos y se detendrá automáticamente cuando necesite recalentarse. Suelte el botón rojo (H) y espere hasta que se encienda la luz antes de volver a usarla.